

# **SOKANY<sup>®</sup>**

## **Cotton Candy Maker**

MODEL:SK-07071

INSTRUCTION MANUAL



220-240V 50/60Hz 500W MADE IN P.R.C



# CONTENT

EN/ ENGLISH -----01-03

DE/ GERMAN -----04-06

IT/ ITALIAN -----07-09

RUS/ RUSSIAN -----10-12

FR/ FRENCH -----13-15

PT/ PORTUGUESE -----16-18

ESP/ SPANISH -----19-21

AR/ ARABIC -----21-25

EN/ ENGLISH

MAKER.



## HOW TO OPERATE

1. First, find a stable surface near an electrical outlet before starting. Make sure the cord is away from any water source. It is acceptable to use an extension cord if needed.
2. Check to make sure the unit is in the OFF position, then plug into an electrical outlet.
3. Next, make sure the Extractor Head is in place and fully secured.

**CAUTION:** DO NOT add sugar or operate unit without Extractor Head in place.

4. Turn unit to ON position and Extractor Head will begin to spin. Allow unit to heat for at least 2-3 minutes before adding sugar.
5. After allowing the unit to heat for 2-3 minutes, turn the unit OFF.
6. Place one scoop of flavored sugar into the Extractor Head.

**CAUTION:** Do not overfill or use more than the directed amount of sugar in the Extractor Head. Over filling may clog the unit or cause the sugar to fly from the Extractor Head.

7. Switch the unit to the ON position.
8. When you see the cotton candy web begin, hold the cone horizontally over the Extractor Head to begin collecting the cotton candy. Rotate the cone with your fingers while you move the cone side to side above the bowl, making sure to collect all the cotton candy.

**CAUTION:** Make sure cotton candy webbing does not fall into the Heating Element as sugar is flammable. Turn the unit off and allow to cool before removing fallen sugars from the Heating Element.

**CAUTION:** The Extractor Head rotates at high speeds. Always keep jewelry, long hair, hands and face a safe distance away from the machine while in use to avoid possible

## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions before operating this appliance.
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this unit in water or other liquids.
7. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
9. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
10. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
11. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
12. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. DO NOT put in dishwasher.
14. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
15. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
16. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
17. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

## PARTS & ASSEMBLY

Take the COTTON CANDY MAKER out of the box and wipe down the unit exterior and bowl with a non-abrasive cloth or sponge before using.

To attach the Extractor Head, push down onto the stem and make sure that the grooves are properly aligned to fit over the pegs on the stem.

**CAUTION:** Failure to fully secure Extractor Head may result in injury.

To attach the Bowl, carefully push the bowl down and turn counterclockwise until it locks into place. Then attach Rim to Bowl by snapping in place.

Now you are ready to enjoy tasty, fluffy cotton candy from your COTTON CANDY

injury.

9. Repeat the above steps to make more cotton candy. Make sure the Extractor Head is empty before adding another measure of sugar into the Extractor Head.

By following these instructions, using your COTTON CANDY MAKER will be a fun and tasty experience!

## HELPFUL TIPS

If your unit is producing very little cotton candy, your Extractor Head may be clogged with sugar. In this case, turn the unit off and wait for the Extractor Head to stop spinning. Then use a wooden spoon to tap the Extractor Head to help loosen the sugar. Also, ensure you are using the best sugar for this unit. Some commercial flossing sugars are not made for this unit.

## CLEANING & MAINTAINANCE

1. Make sure the unit is unplugged and has had time to cool down before cleaning.
2. After cooling, remove the Extractor Head by firmly gripping both sides and pulling straight up. UNLOCK bowl by turning clockwise and lifting. Wash both in warm water, rinse and dry.
3. Use a clean, slightly damp, non-abrasive sponge or non-abrasive cloth to wipe down the outside of the unit, along with the area around the heating element. Wipe with a non-abrasive towel to dry.

**WARNING:** NEVER use as abrasive sponge, scouring pad or steel wool on this unit.

**CAUTION:** DO NOT clean any part of this unit in a dishwasher. DO NOT immerse unit in water.

4. Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

## WIE MAN ES BETRIEBT

1. Suchen Sie zunächst eine stabile Oberfläche in der Nähe einer Steckdose. Stellen Sie sicher, dass das Kabel von Wasserquellen ferngehalten wird. Es ist akzeptabel, ein Verlängerungskabel zu verwenden, wenn nötig.
2. Überprüfen Sie, ob das Gerät im ausgeschalteten Zustand ist, und stecken Sie es dann in die Steckdose.
3. Stellen Sie sicher, dass der Extraktor richtig montiert und vollständig gesichert ist. **VORSICHT:** Fügen Sie keinen Zucker hinzu oder betreiben Sie das Gerät nicht ohne installierten Extraktor.
4. Schalten Sie das Gerät ein, und der Extraktor beginnt sich zu drehen. Lassen Sie das Gerät mindestens 2-3 Minuten vor dem Hinzufügen von Zucker aufheizen.
5. Schalten Sie das Gerät nach 2-3 Minuten Aufheizzeit aus.
6. Geben Sie einen Löffel aromatisierten Zucker in den Extraktor. **VORSICHT:** Überfüllen Sie den Extraktor nicht und verwenden Sie nicht mehr als die empfohlene Zuckermenge. Überfüllung kann das Gerät verstopfen oder dazu führen, dass Zucker aus dem Extraktor fliegt.
7. Schalten Sie das Gerät ein.
8. Wenn Sie das Zuckerwatte-Netz sehen, halten Sie den Kegel horizontal über den Extraktor, um Zuckerwatte zu sammeln. Drehen Sie den Kegel mit Ihren Fingern und bewegen Sie ihn seitlich über die Schüssel, um die gesamte Zuckerwatte zu sammeln. **VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass das Zuckerwatte-Netz nicht in das Heizelement fällt, da Zucker brennbar ist. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie heruntergefallenen Zucker entfernen. **VORSICHT:** Der Extraktor dreht sich mit hoher Geschwindigkeit. Halten Sie Schmuck, lange Haare, Hände und Gesicht während des Betriebs in sicherem Abstand vom Gerät, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
9. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um mehr Zuckerwatte herzustellen. Stellen Sie sicher, dass der Extraktor leer ist, bevor Sie eine weitere Menge Zucker hinzufügen. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, wird die Verwendung Ihrer ZUCKERWATTENMASCHINE ein lustiges und schmackhaftes Erlebnis sein!

### NÜTZLICHE TIPPS

Wenn Ihr Gerät nur sehr wenig Zuckerwatte produziert, könnte der Extraktor mit Zucker verstopft sein. In diesem Fall schalten Sie das Gerät aus und warten, bis der Extraktor zum Stillstand gekommen ist. Verwenden Sie dann einen Holzlöffel, um auf den Extraktor zu klopfen und den Zucker zu lösen. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie den besten Zucker für dieses Gerät verwenden. Einige kommerzielle Zuckersorten sind nicht für dieses Gerät geeignet.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist und Zeit zum Abkühlen hatte, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Nach dem Abkühlen entfernen Sie den Extraktor, indem Sie beide Seiten fest greifen und gerade nach oben ziehen. Entriegeln Sie die Schüssel, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen und anheben. Waschen Sie beides in warmem Wasser, spülen Sie es ab und trocknen Sie es.
3. Verwenden Sie einen sauberen, leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm oder ein nicht scheuerndes Tuch, um die Außenseite des Geräts sowie den Bereich um das Heizelement abzuwischen. Trocknen Sie mit einem nicht scheuernden Handtuch. **WARNUNG:** Verwenden Sie NIEMALS einen scheuernden Schwamm, eine Scheuerpad oder Stahlwolle an diesem Gerät.
- VORSICHT:** Reinigen Sie keine Teile dieses Geräts in der Spülmaschine. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
4. Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät bedienen.
2. FASSE SIE die heißen Oberflächen NICHT an. Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe.
3. Dieses Gerät IST KEIN SPIELZEUG.
4. Unbeaufsichtigte kleine Kinder und Personen mit geistigen Beeinträchtigungen sollten dieses Gerät niemals bedienen.
5. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Um sich vor elektrischem Schlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder einen Teil dieses Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
7. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet wird, bevor Sie Teile entfernen und bevor Sie reinigen. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen und bevor Sie reinigen.
8. BETREIBEN SIE kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion oder wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur nächstgelegenen Reparaturwerkstatt zur Prüfung, Reparatur oder Anpassung.
10. VERWENDEN SIE das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
11. VERWENDEN SIE das Gerät nicht im Freien. NUR FÜR DEN HAUSHALT GEEIGNET.
12. Stellen Sie es nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektroherds oder in einen heißen Ofen.
13. Stellen Sie es nicht in die Spülmaschine.

14. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen oder berühren Sie heiße Oberflächen.

15. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Gebrauch ist oder an eine Steckdose angeschlossen ist.

16. Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie ein Gerät mit heißem Essen bewegen.

17. Schließen Sie immer zuerst das Kabel an das Gerät an und stecken Sie dann den Stecker in die Wandsteckdose. Um zu trennen, drehen Sie jeden Regler auf "Aus" und ziehen Sie dann den Stecker aus der Wandsteckdose.

#### TEILE UND MONTAGE

Nehmen Sie die ZUCKERWATTEMASCHINE aus der Box und wischen Sie die Außenseite des Geräts und die Schüssel mit einem nicht scheuernden Tuch oder Schwamm ab, bevor Sie sie verwenden. Um den Extraktor zu befestigen, drücken Sie ihn auf den Stiel und stellen Sie sicher, dass die Rillen richtig ausgerichtet sind, um über die Stifte am Stiel zu passen.

VORSICHT: Das nicht vollständige Sichern des Extraktors kann zu Verletzungen führen.

Um die Schüssel zu befestigen, drücken Sie die Schüssel vorsichtig nach unten und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis sie einrastet. Befestigen Sie dann den Rand an der Schüssel, indem Sie ihn anbringen. Jetzt sind Sie bereit, leckere, fluffige Zuckerwatte aus Ihrer ZUCKERWATTEMASCHINE zu genießen.

## COME UTILIZZARE

1. Innanzitutto, trova una superficie stabile vicino a una presa elettrica prima di iniziare. Assicurati che il cavo sia lontano da qualsiasi fonte d'acqua. È accettabile utilizzare una prolunga, se necessario.

2. Controlla che l'unità sia in posizione OFF, quindi collegala a una presa elettrica.

3. Assicurati che la testa dell'estrattore sia in posizione e completamente fissata. **ATTENZIONE:** NON aggiungere zucchero o far funzionare l'unità senza la testa dell'estrattore in posizione.

4. Accendi l'unità e la testa dell'estrattore inizierà a girare. Lascia che l'unità si scaldi per almeno 2-3 minuti prima di aggiungere lo zucchero.

5. Dopo aver lasciato scaldare l'unità per 2-3 minuti, spegnila.

6. Metti un cucchiaino di zucchero aromatizzato nella testa dell'estrattore.

**ATTENZIONE:** Non sovraccaricare e non usare più della quantità consigliata di zucchero nella testa dell'estrattore. Un sovraccarico può ostruire l'unità o causare la fuoriuscita dello zucchero dalla testa dell'estrattore.

7. Imposta l'unità su ON.

8. Quando vedi che inizia a formarsi la rete di zucchero filato, tieni il cono in orizzontale sopra la testa dell'estrattore per iniziare a raccogliere lo zucchero filato. Ruota il cono con le dita mentre lo muovi da un lato all'altro sopra la ciotola, assicurandoti di raccogliere tutto lo zucchero filato.

**ATTENZIONE:** Assicurati che la rete di zucchero filato non cada sull'elemento riscaldante, poiché lo zucchero è infiammabile. Spegni l'unità e lasciala raffreddare prima di rimuovere lo zucchero caduto dall'elemento riscaldante.

**ATTENZIONE:** La testa dell'estrattore ruota ad alta velocità. Tieni gioielli, capelli lunghi, mani e viso a una distanza di sicurezza dalla macchina durante l'uso per evitare possibili infortuni.

9. Ripeti i passaggi sopra per fare più zucchero filato. Assicurati che la testa dell'estrattore sia vuota prima di aggiungere un'altra misura di zucchero. Seguendo queste istruzioni, utilizzare la tua MACCHINA PER ZUCCHERO FILATO sarà un'esperienza divertente e gustosa!

## CONSIGLI UTILI

Se il tuo dispositivo produce molto poco zucchero filato, la testa dell'estrattore potrebbe essere ostruita dallo zucchero. In questo caso, spegni l'unità e aspetta che la testa dell'estrattore smetta di girare. Quindi usa un cucchiaino di legno per battere sulla testa dell'estrattore per aiutare a liberare lo zucchero. Assicurati anche di utilizzare il miglior zucchero per questo dispositivo. Alcuni zuccheri commerciali non sono adatti per questo dispositivo.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Assicurati che l' unità sia scollegata e abbia avuto il tempo di raffreddarsi prima di pulirla.
2. Dopo il raffreddamento, rimuovi la testa dell' estrattore afferrando saldamente entrambi i lati e tirando verso l' alto. Sblocca la ciotola ruotando in senso orario e sollevando. Lava entrambi in acqua tiepida, risciacqua e asciuga.
3. Utilizza una spugna pulita, leggermente umida e non abrasiva o un panno non abrasivo per pulire l' esterno dell' unità, insieme all' area intorno all' elemento riscaldante. Asciuga con un asciugamano non abrasivo.
- ATTENZIONE: NON utilizzare mai una spugna abrasiva, una spazzola per strofinare o lana d' acciaio su questo dispositivo.
- ATTENZIONE: NON pulire alcuna parte di questo dispositivo in lavastoviglie. NON immergere l' unità in acqua.
4. Qualsiasi altro intervento deve essere eseguito da un rappresentante di servizio autorizzato.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

1. Leggi tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio.
2. NON TOCCARE le superfici calde. Utilizza le maniglie o le manopole.
3. Questo apparecchio NON È UN GIOCATTOLO.
4. I bambini piccoli non supervisionati e le persone con difficoltà cognitive non devono mai utilizzare questo apparecchio.
5. È necessaria una supervisione ravvicinata quando qualsiasi apparecchio è utilizzato da o vicino a bambini.
6. Per proteggerti da scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o qualsiasi parte di questo apparecchio in acqua o altri liquidi.
7. Scollega l' apparecchio quando non è in uso, prima di rimuovere pezzi e prima di pulire. Lascia raffreddare prima di inserire o rimuovere parti e prima di pulire.
8. NON far funzionare un apparecchio con un cavo o una spina danneggiati, o dopo un guasto dell' apparecchio, o se l' apparecchio è stato danneggiato in qualsiasi modo. Restituisci l' apparecchio al riparatore più vicino per ispezione, riparazione o regolazione.
9. Il produttore non consiglia l' uso di accessori diversi da quelli forniti dal produttore. L' uso di accessori può causare lesioni.
10. NON utilizzare l' apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
11. NON utilizzare all' aperto. SOLO PER USO DOMESTICO.
12. NON posizionare sopra o vicino a un bruciatore a gas o elettrico caldo, o in un forno caldo.
13. NON mettere in lavastoviglie.
14. NON lasciare che il cavo penda dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro, o tocchi superfici calde.

15. NON lasciare MAI l' unità incustodita mentre è in uso o collegata.
16. È necessaria la massima cautela quando si sposta un apparecchio che contiene cibo caldo.
17. Collega sempre la spina all' apparecchio per prima, quindi inserisci il cavo nella presa a muro. Per disconnettere, metti tutti i comandi su "off", quindi rimuovi la spina dalla presa a muro.

## PARTI E ASSEMBLAGGIO

Togli la MACCHINA PER ZUCCHERO FILATO dalla scatola e pulisci l' esterno dell' unità e la ciotola con un panno o una spugna non abrasiva prima di utilizzarla. Per fissare la testa dell' estrattore, premi sulla barra e assicurati che le scanalature siano correttamente allineate con i perni sulla barra.

ATTENZIONE: Non fissare completamente la testa dell' estrattore può comportare lesioni.

Per fissare la ciotola, premi delicatamente la ciotola verso il basso e ruotala in senso antiorario finché non si blocca in posizione. Poi, attacca il bordo alla ciotola incastrandolo. Ora sei pronto per gustare deliziosi e soffici zuccheri filati dalla tua MACCHINA PER ZUCCHERO FILATO.

## КАК ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ

1. Сначала найдите устойчивую поверхность рядом с электрической розеткой перед началом работы. Убедитесь, что шнур находится вдали от источника воды. Допускается использование удлинителя при необходимости.
  2. Проверьте, чтобы устройство находилось в выключенном положении, затем подключите его к электрической розетке.
  3. Далее убедитесь, что экстрактор установлен и полностью закреплен.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ добавляйте сахар и не используйте устройство без установленного экстрактора.
4. Включите устройство, и экстрактор начнет вращаться. Дайте устройству нагреться в течение как минимум 2-3 минут перед добавлением сахара.
  5. После прогрева устройства в течение 2-3 минут выключите его.
  6. Насыпьте одну мерную ложку ароматизированного сахара в экстрактор.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не переполняйте и не используйте больше рекомендованного количества сахара в экстракторе. Переполнение может засорить устройство или вызвать выброс сахара из экстрактора.
7. Включите устройство.
  8. Когда начнет формироваться сахарная вата, держите конус горизонтально над экстрактором для сбора сахарной ваты. Вращайте конус пальцами, перемещая его из стороны в сторону над чашей, чтобы собрать всю сахарную вату.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Убедитесь, что сахарная вата не попадает в нагревательный элемент, так как сахар является легко воспламеняющимся. Выключите устройство и дайте ему остыть перед удалением упавшего сахара из нагревательного элемента.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Экстрактор вращается на высокой скорости. Держите украшения, длинные волосы, руки и лицо на безопасном расстоянии от машины во время работы, чтобы избежать возможных травм.
9. Повторите вышеуказанные шаги, чтобы сделать больше сахарной ваты.
- Убедитесь, что экстрактор пуст, перед добавлением следующей порции сахара. Следуя этим инструкциям, использование вашей машины для приготовления сахарной ваты будет веселым и вкусным опытом!

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Если ваше устройство производит очень мало сахарной ваты, экстрактор может быть забит сахаром. В этом случае выключите устройство и дождитесь остановки вращения экстрактора. Затем используйте деревянную ложку, чтобы постучать по экстрактору и помочь освободить сахар. Также убедитесь, что вы используете подходящий сахар для этого устройства. Некоторые коммерческие виды сахара не предназначены для этого устройства.

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Убедитесь, что устройство отключено и остыло перед чисткой.
  2. После охлаждения снимите экстрактор, крепко удерживая обе стороны и потянув вверх. Разблокируйте чашу, повернув по часовой стрелке и подняв. Вымойте оба в теплой воде, промойте и высушите.
  3. Используйте чистую, слегка влажную, неабразивную губку или неабразивную ткань для протирки внешней стороны устройства, а также области вокруг нагревательного элемента. Протрите неабразивным полотенцем для сушки.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НИКОГДА не используйте абразивную губку, металлическую мочалку или стальную шерсть для этого устройства.
- ВНИМАНИЕ:** НЕ мойте никакие части этого устройства в посудомоечной машине. НЕ погружайте устройство в воду.
4. Любое другое обслуживание должно выполняться уполномоченным представителем службы.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прочитайте все инструкции перед эксплуатацией этого прибора.
2. НЕ ТРОГАЙТЕ горячие поверхности. Используйте ручки или кнопки.
3. Этот прибор НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ИГРУШКОЙ.
4. Неподконтрольные маленькие дети и люди с ограниченными возможностями никогда не должны использовать этот прибор.
5. Необходима строгая форма контроля, когда любой прибор используется детьми или рядом с ними.
6. Чтобы защититься от электрического удара, не погружайте шнур, вилку или какую-либо часть этого устройства в воду или другие жидкости.
7. Отключайте от розетки, когда не используете, перед удалением частей и перед чисткой. Дайте остыть перед установкой или снятием каких-либо частей и перед чисткой.
8. НЕ используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, или после неисправности прибора, или если прибор был поврежден любым образом. Отнесите прибор в ближайшую ремонтную мастерскую для проверки, ремонта или регулировки.
9. Производитель не рекомендует использовать дополнительные приспособления, кроме тех, которые предоставлены производителем. Использование дополнительных приспособлений может привести к травмам.
10. НЕ используйте прибор не по назначению.
11. НЕ используйте на улице. ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
12. НЕ ставьте на горячую газовую или электрическую плиту или в разогретую духовку.
13. НЕ мойте в посудомоечной машине.
14. НЕ допускайте, чтобы шнур свисал с края стола или стойки, или касался горячих поверхностей.

15. НИКОГДА не оставляйте устройство без присмотра во время использования или когда оно подключено к розетке.
16. Следует соблюдать крайнюю осторожность при перемещении прибора, содержащего горячую пищу.
17. Всегда сначала подключайте вилку к прибору, затем подключайте шнур к розетке. Для отключения поверните любой регулятор в положение "выключено", затем вытащите вилку из розетки.

## ЧАСТИ И СБОРКА

Достаньте машину для приготовления сахарной ваты из коробки и протрите внешнюю поверхность и чашу небразивной тканью или губкой перед использованием. Чтобы прикрепить экстрактор, нажмите его на стержень и убедитесь, что пазы правильно выровнены, чтобы соответствовать выступам на стержне.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неправильная установка экстрактора может привести к травмам.

Чтобы прикрепить чашу, аккуратно нажмите на чашу и поверните против часовой стрелки, пока она не зафиксирован. Затем прикрепите ободок к чаше, защелкнув его на месте. Теперь вы готовы наслаждаться вкусной, пушистой сахарной ватой, приготовленной на вашей машине для приготовления сахарной ваты.

## COMMENT FONCTIONNER

1. Tout d'abord, trouvez une surface stable près d'une prise électrique avant de commencer. Assurez-vous que le cordon est éloigné de toute source d'eau. Il est acceptable d'utiliser une rallonge si nécessaire.
2. Vérifiez que l'appareil est en position OFF, puis branchez-le dans une prise électrique.
3. Ensuite, assurez-vous que la tête d'extraction est en place et entièrement sécurisée. **AVERTISSEMENT:** N'ajoutez pas de sucre et ne faites pas fonctionner l'appareil sans la tête d'extraction en place.
4. Mettez l'appareil sur ON et la tête d'extraction commencera à tourner. Laissez l'appareil chauffer pendant au moins 2-3 minutes avant d'ajouter le sucre.
5. Après avoir laissé l'appareil chauffer pendant 2-3 minutes, éteignez-le.
6. Mettez une cuillère de sucre aromatisé dans la tête d'extraction. **AVERTISSEMENT:** Ne remplissez pas à ras bord et n'utilisez pas plus que la quantité recommandée de sucre dans la tête d'extraction. Un remplissage excessif peut obstruer l'appareil ou provoquer un jet de sucre hors de la tête d'extraction.
7. Mettez l'appareil sur ON.
8. Lorsque vous voyez le fil de sucre se former, tenez le cône à l'horizontale au-dessus de la tête d'extraction pour commencer à recueillir le sucre filé. Faites tourner le cône avec vos doigts en le déplaçant de gauche à droite au-dessus du bol pour recueillir tout le sucre filé. **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que le fil de sucre ne tombe pas dans l'élément chauffant, car le sucre est inflammable. Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de retirer le sucre tombé de l'élément chauffant.
9. Répétez les étapes ci-dessus pour faire plus de sucre filé. Assurez-vous que la tête d'extraction est vide avant d'ajouter une autre mesure de sucre. En suivant ces instructions, utiliser votre MACHINE À SUCRE FILÉ sera une expérience amusante et délicieuse !

## CONSEILS UTILES

Si votre appareil produit très peu de sucre filé, la tête d'extraction peut être obstruée par du sucre. Dans ce cas, éteignez l'appareil et attendez que la tête d'extraction s'arrête de tourner. Utilisez ensuite une cuillère en bois pour taper sur la tête d'extraction afin de libérer le sucre. Assurez-vous également que vous utilisez le meilleur sucre pour cet appareil. Certains sucres commerciaux ne sont pas faits pour cet appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Assurez-vous que l' appareil est débranché et a eu le temps de refroidir avant de le nettoyer.
2. Après refroidissement, retirez la tête d' extraction en tenant fermement les deux côtés et en tirant droit vers le haut. Déverrouillez le bol en tournant dans le sens des aiguilles d' une montre et en soulevant. Lavez les deux dans de l' eau tiède, rincez et séchez.
3. Utilisez une éponge propre, légèrement humide et non abrasive ou un chiffon non abrasif pour essuyer l' extérieur de l' appareil ainsi que la zone autour de l' élément chauffant. Essuyez avec une serviette non abrasive pour sécher.
- AVERTISSEMENT: N' utilisez JAMAIS d' éponge abrasive, de tampon à récurer ou de laine d' acier sur cet appareil.
- AVERTISSEMENT: NE nettoyez AUCUNE partie de cet appareil dans un lave-vaisselle. NE plongez PAS l' appareil dans l' eau.
4. Tout autre service doit être effectué par un représentant de service autorisé.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

1. Lisez toutes les instructions avant d' utiliser cet appareil.
2. NE TOUCHEZ PAS les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil N' EST PAS UN JOUET.
4. Les jeunes enfants non supervisés et les personnes ayant des difficultés cognitives ne doivent jamais utiliser cet appareil.
5. Une supervision étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou près des enfants.
6. Pour se protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la prise ou une partie de cet appareil dans l' eau ou d' autres liquides.
7. Débranchez l' appareil lorsqu' il n' est pas utilisé, avant de retirer des pièces et avant de nettoyer. Laissez refroidir avant de mettre ou d' enlever des pièces, et avant de nettoyer.
8. NE faites PAS fonctionner un appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e), ou après une panne de l' appareil, ou si l' appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l' appareil au réparateur le plus proche pour examen, réparation ou ajustement.
9. Le fabricant ne recommande pas l' utilisation d' accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L' utilisation d' accessoires peut entraîner des blessures.
10. NE PAS utiliser l' appareil à d' autres fins que celles prévues.
11. NE PAS utiliser à l' extérieur. UTILISATION DOMESTIQUE UNIQUEMENT.
12. NE PAS placer sur ou près d' un brûleur à gaz ou électrique chaud, ou dans un four chaud.
13. NE PAS mettre au lave-vaisselle.
14. NE PAS laisser le cordon pendre au bord d' une table ou d' un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.

15. NE JAMAIS laisser l' appareil sans surveillance pendant qu' il est en cours d' utilisation ou lorsqu' il est branché.
16. Une extrême prudence doit être exercée lors du déplacement d' un appareil contenant de la nourriture chaude.
17. Toujours connecter la prise à l' appareil en premier, puis brancher le cordon dans la prise murale. Pour déconnecter, mettez tous les contrôles sur "off", puis retirez la prise de la prise murale.

## PIÈCES ET ASSEMBLAGE

Sortez la MACHINE À SUCRE FILÉ de la boîte et essuyez l' extérieur de l' appareil et le bol avec un chiffon ou une éponge non abrasive avant de l' utiliser. Pour fixer la tête d' extraction, appuyez sur la tige et assurez-vous que les rainures sont correctement alignées avec les picots de la tige.

AVERTISSEMENT: L' échec à sécuriser complètement la tête d' extraction peut entraîner des blessures.

Pour fixer le bol, poussez-le soigneusement vers le bas et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d' une montre jusqu' à ce qu' il se verrouille en place. Fixez ensuite le bord au bol en l' enclenchant. Vous êtes maintenant prêt à déguster de délicieuses et moelleuses sucreries filées de votre MACHINE À SUCRE FILÉ.

## COMO OPERAR

1. Primeiro, encontre uma superfície estável perto de uma tomada elétrica antes de começar. Certifique-se de que o cabo esteja longe de qualquer fonte de água. É aceitável usar um cabo de extensão, se necessário.
2. Verifique se a unidade está na posição OFF e, em seguida, conecte-a a uma tomada elétrica.
3. Em seguida, certifique-se de que a Cabeça do Extrator esteja no lugar e totalmente fixa.
- ATENÇÃO: NÃO adicione açúcar ou opere a unidade sem a Cabeça do Extrator no lugar.
4. Ligue a unidade e a Cabeça do Extrator começará a girar. Deixe a unidade aquecer por pelo menos 2-3 minutos antes de adicionar o açúcar.
5. Após permitir que a unidade aqueça por 2-3 minutos, desligue-a.
6. Coloque uma medida de açúcar aromatizado na Cabeça do Extrator.
- ATENÇÃO: Não sobrecarregue e não use mais do que a quantidade recomendada de açúcar na Cabeça do Extrator. O excesso pode entupir a unidade ou fazer com que o açúcar voe da Cabeça do Extrator.
7. Ligue a unidade.
8. Quando você ver a teia de algodão doce começar a se formar, mantenha o cone horizontalmente sobre a Cabeça do Extrator para começar a coletar o algodão doce. Gire o cone com os dedos enquanto o move de lado a lado sobre a tigela, garantindo que colete todo o algodão doce.
- ATENÇÃO: Certifique-se de que a teia de algodão doce não caia no Elemento de Aquecimento, pois o açúcar é inflamável. Desligue a unidade e deixe esfriar antes de remover os açúcares caídos do Elemento de Aquecimento.
- ATENÇÃO: A Cabeça do Extrator gira em alta velocidade. Mantenha joias, cabelo longo, mãos e rosto a uma distância segura da máquina enquanto estiver em uso para evitar possíveis lesões.
9. Repita os passos acima para fazer mais algodão doce. Certifique-se de que a Cabeça do Extrator esteja vazia antes de adicionar outra medida de açúcar. Seguindo estas instruções, usar sua MÁQUINA DE ALGODÃO DOCE será uma experiência divertida e saborosa!

## DICAS ÚTEIS

Se sua unidade estiver produzindo muito pouco algodão doce, a Cabeça do Extrator pode estar entupida com açúcar. Nesse caso, desligue a unidade e espere a Cabeça do Extrator parar de girar. Em seguida, use uma colher de madeira para bater na Cabeça do Extrator para ajudar a soltar o açúcar. Além disso, certifique-se de usar o melhor açúcar para esta unidade. Alguns açúcares comerciais não são adequados para esta unidade.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Certifique-se de que a unidade esteja desconectada e tenha tido tempo para esfriar antes de limpar.
2. Após esfriar, remova a Cabeça do Extrator segurando firmemente os dois lados e puxando para cima. Desbloqueie a tigela girando no sentido horário e levantando. Lave ambos em água morna, enxágue e seque.
3. Use uma esponja limpa, ligeiramente úmida e não abrasiva ou um pano não abrasivo para limpar o exterior da unidade, juntamente com a área ao redor do elemento de aquecimento. Seque com uma toalha não abrasiva.
- ATENÇÃO: NUNCA use uma esponja abrasiva, uma esponja de limpeza ou lâ de aço nesta unidade.
- ATENÇÃO: NÃO limpe nenhuma parte desta unidade na máquina de lavar louça. NÃO mergulhe a unidade em água.
4. Qualquer outro serviço deve ser realizado por um representante de serviço autorizado.

## MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Leia todas as instruções antes de operar este aparelho.
2. NÃO TOQUE nas superfícies quentes. Use as alças ou botões.
3. Este aparelho NÃO É UM BRINQUEDO.
4. Crianças pequenas não supervisionadas e pessoas com dificuldades cognitivas nunca devem operar este aparelho.
5. É necessária supervisão próxima quando qualquer aparelho for usado por ou perto de crianças.
6. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, o plugue ou qualquer parte desta unidade em água ou outros líquidos.
7. Desconecte da tomada quando não estiver em uso, antes de remover peças e antes de limpar. Deixe esfriar antes de colocar ou remover qualquer parte e antes de limpar.
8. NÃO opere qualquer aparelho com um cabo ou plugue danificado, ou após o aparelho ter falhado, ou se o aparelho tiver sido danificado de qualquer maneira. Retorne o aparelho à loja de reparos mais próxima para exame, reparo ou ajuste.
9. O fabricante não recomenda o uso de acessórios que não sejam os fornecidos pelo fabricante. O uso de acessórios pode causar lesões.
10. NÃO use o aparelho para fins diferentes dos previstos.
11. NÃO use ao ar livre. SOMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
12. NÃO coloque sobre ou perto de um queimador a gás ou elétrico quente, ou em um forno quente.
13. NÃO coloque na máquina de lavar louça.
14. NÃO deixe o cabo pendurado na borda de uma mesa ou balcão, ou tocando superfícies quentes.

15. NUNCA deixe a unidade sem supervisão enquanto estiver em uso ou conectada a uma tomada.
16. Deve-se ter extrema cautela ao mover um aparelho que contém alimentos quentes.
17. Sempre conecte o plugue ao aparelho primeiro, depois conecte o cabo à tomada. Para desconectar, gire qualquer controle para “off”, e depois remova o plugue da tomada.

## PARTES E MONTAGEM

Retire a MÁQUINA DE ALGODÃO DOCE da caixa e limpe o exterior da unidade e a tigela com um pano ou esponja não abrasiva antes de usá-la. Para anexar a Cabeça do Extrator, pressione para baixo na haste e certifique-se de que as ranhuras estejam corretamente alinhadas sobre os pinos na haste.

**ATENÇÃO:** Não fixar completamente a Cabeça do Extrator pode resultar em lesões. Para anexar a tigela, pressione cuidadosamente a tigela para baixo e gire no sentido anti-horário até que se trave no lugar. Em seguida, anexe a borda à tigela encaixando-a. Agora você está pronto para desfrutar de deliciosas e fofas nuvens de algodão de sua MÁQUINA DE ALGODÃO DOCE.

## CÓMO OPERAR

1. Primero, busque una superficie estable cerca de una toma de corriente antes de comenzar. Asegúrese de que el cable esté alejado de cualquier fuente de agua. Es aceptable usar un alargador si es necesario.
  2. Verifique que la unidad esté en la posición de apagado, luego enchúfela en una toma de corriente.
  3. A continuación, asegúrese de que la cabeza del extractor esté en su lugar y completamente asegurada.
- ADVERTENCIA:** NO agregue azúcar ni opere la unidad sin la cabeza del extractor en su lugar.
4. Encienda la unidad, y la cabeza del extractor comenzará a girar. Permita que la unidad se caliente durante al menos 2-3 minutos antes de agregar azúcar.
  5. Después de dejar que la unidad se caliente durante 2-3 minutos, apague la unidad.
  6. Coloque una cucharada de azúcar aromatizado en la cabeza del extractor.
- ADVERTENCIA:** No sobrellene ni use más de la cantidad recomendada de azúcar en la cabeza del extractor. El sobrellenado puede obstruir la unidad o causar que el azúcar salga volando de la cabeza del extractor.
7. Cambie la unidad a la posición de encendido.
  8. Cuando vea que comienza a formarse la red de algodón de azúcar, mantenga el cono horizontalmente sobre la cabeza del extractor para comenzar a recoger el algodón de azúcar. Gire el cono con los dedos mientras lo mueve de lado a lado sobre el cuenco, asegurándose de recoger todo el algodón de azúcar.
- ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la red de algodón de azúcar no caiga en el elemento calefactor, ya que el azúcar es inflamable. Apague la unidad y deje enfriar antes de retirar el azúcar caído del elemento calefactor.
- ADVERTENCIA:** La cabeza del extractor gira a alta velocidad. Mantenga las joyas, el cabello largo, las manos y la cara a una distancia segura de la máquina durante su uso para evitar posibles lesiones.
9. Repita los pasos anteriores para hacer más algodón de azúcar. Asegúrese de que la cabeza del extractor esté vacía antes de agregar otra medida de azúcar. Al seguir estas instrucciones, usar su MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR será una experiencia divertida y deliciosa.

## CONSEJOS ÚTILES

Si su unidad produce muy poco algodón de azúcar, su cabeza del extractor puede estar obstruida con azúcar. En este caso, apague la unidad y espere a que la cabeza del extractor deje de girar. Luego use una cuchara de madera para golpear la cabeza del extractor y ayudar a aflojar el azúcar. Además, asegúrese de que está utilizando el mejor azúcar para esta unidad. Algunos azúcares comerciales no están diseñados para esta unidad.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y haya tenido tiempo de enfriarse antes de limpiarla.

2. Después de enfriar, retire la cabeza del extractor sujetando firmemente ambos lados y tirando hacia arriba. Desbloquee el cuenco girando en sentido horario y levantando.

Lave ambos en agua tibia, enjuague y seque.

3. Use una esponja limpia, ligeramente húmeda y no abrasiva o un paño no abrasivo para limpiar el exterior de la unidad, junto con el área alrededor del elemento calefactor.

Seque con una toalla no abrasiva.

ADVERTENCIA: NUNCA use una esponja abrasiva, un estropajo o lana de acero en esta unidad.

ADVERTENCIA: No limpie ninguna parte de esta unidad en un lavavajillas. NO sumerja la unidad en agua.

4. Cualquier otro servicio debe ser realizado por un representante de servicio autorizado.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea todas las instrucciones antes de operar este aparato.

2. NO TOQUE las superficies calientes. Use las manijas o perillas.

3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.

4. Los niños pequeños no supervisados y las personas con discapacidades cognitivas nunca deben operar este aparato.

5. Se requiere supervisión cercana cuando cualquier aparato es utilizado por o cerca de niños.

6. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o ninguna parte de esta unidad en agua u otros líquidos.

7. Desenchufe la unidad cuando no esté en uso, antes de quitar piezas y antes de limpiar. Deje enfriar antes de colocar o quitar cualquier parte y antes de limpiar.

8. NO opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato haya fallado, o si el aparato ha sido dañado de alguna manera. Regrese el aparato a la tienda de reparaciones más cercana para su examen, reparación o ajuste.

9. El fabricante no recomienda el uso de accesorios que no sean los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede causar lesiones.

10. NO use el aparato para otros fines que no sean su uso previsto.

11. NO use al aire libre. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.

12. NO coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.

13. NO ponga en el lavavajillas.

14. NO deje que el cable cuelgue del borde de una mesa o encimera, o toque superficies calientes.

15. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso o conectada a una toma de corriente.

16. Se debe tener extrema precaución al mover un aparato que contenga alimentos calientes.

17. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego enchufe el cable en la toma de corriente de la pared. Para desconectar, gire cualquier control a "off", luego retire el enchufe de la toma de corriente.

## PARTES Y MONTAJE

Saque la MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR de la caja y limpie el exterior de la unidad y el cuenco con un paño o esponja no abrasiva antes de usarla. Para adjuntar la cabeza del extractor, presione hacia abajo sobre el vástago y asegúrese de que las ranuras estén correctamente alineadas sobre los pasadores en el vástago.

ADVERTENCIA: No asegurar completamente la cabeza del extractor puede resultar en lesiones.

Para adjuntar el cuenco, presione suavemente el cuenco hacia abajo y gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se bloquee en su lugar. Luego, adjunte el borde al cuenco encajándolo. Ahora está listo para disfrutar de deliciosas y esponjosas nubes de algodón de su MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZÚCAR.

## كيفية التشغيل

أولاً، ابحث عن سطح ثابت بالقرب من مأخذ كهربائي قبل البدء، تأكد من أن السلك بعيد عن أي مصدر

للمياه. يمكن استخدام سلك تمديد إذا لزم الأمر.

تأكد من أن الجهاز في وضع الإيقاف، ثم قم بتوصيله بمأخذ كهربائي.

بعد ذلك، تأكد من أن رأس المستخرج في مكانه ومؤمن بشكل كامل.  
تحذير: لا تقم بإضافة السكر أو تشغيل الجهاز بدون رأس المستخرج.

قم بتشغيل الجهاز وسيبدأ رأس المستخرج في الدوران. اترك الجهاز ليسخن لمدة 2-3 دقائق على الأقل قبل إضافة السكر.

بعد السماح للجهاز بالتسخين لمدة 2-3 دقائق، قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

ضع ملعقة واحدة من السكر المنكه في رأس المستخرج.  
تحذير: لا تفرط في ملء رأس المستخرج أو تستخدم كمية أكبر من الكمية الموجهة. قد يؤدي الإفراط في الملء إلى انسداد الجهاز أو تطاير السكر من رأس المستخرج.

قم بتشغيل الجهاز.

عندما ترى بداية تكون غزل البنات، امسك المخروط أفقياً فوق رأس المستخرج لبدء جمع غزل البنات. قم

بتدوير المخروط بأصابعك بينما تحركه من جانب لآخر فوق الوعاء، مع التأكد من جمع كل غزل البنات.  
تحذير: تأكد من أن غزل البنات لا يسقط في عنصر التسخين لأن السكر قابل للاشتعال. قم بإيقاف تشغيل الجهاز واتركه ليبرد قبل إزالة السكر المتساقط من عنصر التسخين.  
تحذير: يدور رأس المستخرج بسرعات عالية. احتفظ بالمجوهرات والشعر الطويل والأيدي والوجه على مسافة آمنة من الجهاز أثناء الاستخدام لتجنب الإصابات المحتملة.

كرر الخطوات أعلاه لصنع المزيد من غزل البنات. تأكد من أن رأس المستخرج فارغ قبل إضافة كمية أخرى من السكر في رأس المستخرج. باتباع هذه التعليمات، سيكون استخدام آلة صنع غزل البنات تجربة ممتعة ولذيذة!

## نصائح مفيدة

إذا كان جهازك ينتج كمية قليلة جدًا من غزل البنات، فقد يكون رأس المستخرج مسدودًا بالسكر. في هذه الحالة، أوقف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يتوقف رأس المستخرج عن الدوران. ثم استخدم ملعقة خشبية لنقر رأس المستخرج للمساعدة في تحرير السكر. تأكد أيضًا من أنك تستخدم أفضل نوع من السكر لهذا الجهاز، فبعض أنواع السكر التجارية ليست مصنوعة لهذا الجهاز.

## التنظيف والصيانة

تأكد من أن الجهاز مفصول عن الكهرباء وأخذ الوقت الكافي ليبرد قبل التنظيف.

بعد التبريد، قم بإزالة رأس المستخرج عن طريق إمساك الجانبين بقوة وسحبه لأعلى. قم بفك الوعاء عن طريق الدوران باتجاه عقارب الساعة ورفع. اغسل كلاهما بالماء الدافئ، اشطفهما وجففهما.

استخدم إسفنجة نظيفة، مبللة قليلاً وغير كاشطة أو قطعة قماش غير كاشطة لمسح الجزء الخارجي من الجهاز، بالإضافة إلى المنطقة المحيطة بعنصر التسخين. امسحها بمنشفة غير كاشطة لتجفيفها.

تحذير: لا تستخدم أبدًا إسفنجة كاشطة، أو وسادة تنظيف أو صوف فولاذي على هذا الجهاز.

تحذير: لا تنظف أي جزء من هذا الجهاز في غسالة الصحون. لا تغمر الجهاز في الماء.

يجب أن يتم أي صيانة أخرى من قبل ممثل خدمة معتمد.

## احتياطات الأمان الهامة

اقرأ جميع التعليمات قبل تشغيل هذا الجهاز.

لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو الأزرار.

هذا الجهاز ليس لعبة.

لا يجب أن يستخدم الأطفال الصغار أو الأفراد ذوو التحديات العقلية هذا الجهاز دون إشراف.

يجب أن يتم الإشراف بشكل دقيق عند استخدام أي جهاز من قبل أو بالقرب من الأطفال.

لحماية نفسك من الصدمة الكهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو أي جزء من هذا الجهاز في الماء أو أي سوائل أخرى.

افصل الجهاز عن الكهرباء عند عدم الاستخدام، قبل إزالة الأجزاء وقبل التنظيف. دع الجهاز يبرد قبل تركيب أو إزالة أي أجزاء، وقبل التنظيف.

لا تشغل أي جهاز به سلك أو قابس تالف، أو بعد تعطل الجهاز، أو إذا تعرض الجهاز لأي ضرر بأي شكل من الأشكال. أعد الجهاز إلى أقرب ورشة إصلاح للتحقق من الإصلاح أو التعديل.

لا يوصي المصنع باستخدام ملحقات إضافية غير تلك المقدمة من المصنع. استخدام الملحقات قد يسبب إصابات.

لا تستخدم الجهاز لأي غرض غير الغرض المخصص له.

لا تستخدم الجهاز في الخارج. للاستخدام المنزلي فقط.

لا تضعه على أو بالقرب من موقد غاز أو كهربائي ساخن، أو في فرن مسخن.

لا تضعه في غسالة الصحون.

لا تترك السلك يتدلى على حافة الطاولة أو العداد، أو يلمس الأسطح الساخنة.

لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء الاستخدام أو عندما يكون متصلًا بمأخذ الكهرباء.

يجب توخي الحذر الشديد عند تحريك جهاز يحتوي على طعام ساخن.

دائمًا قم بتوصيل القابس بالجهاز أولاً، ثم قم بتوصيل السلك بمأخذ الجدار. لفصل الجهاز، حول أي تحكم إلى "إيقاف"، ثم أزل القابس من مأخذ الجدار.

#### الأجزاء والتجميع

أخرج آلة صنع غزل البنات من العلبة وامسح الجزء الخارجي للجهاز والوعاء بقطعة قماش أو إسفنجة غير كاشطة قبل الاستخدام. لتثبيت رأس المستخرج، اضغط لأسفل على الساق وتأكد من أن الأحاديث متماسكة بشكل صحيح لتتناسب مع المسامير على الساق.

تحذير: قد يؤدي عدم تثبيت رأس المستخرج بالكامل إلى الإصابة. لتثبيت الوعاء، اضغط بعناية على الوعاء لأسفل ولفه عكس اتجاه عقارب الساعة حتى يثبت في مكانه. ثم ثبت الحافة على الوعاء عن طريق الضغط عليها في مكانها. الآن أنت جاهز للاستمتاع بغزل البنات اللذيذ والرقيق من آلة صنع غزل البنات الخاصة بك.

### نصائح الاستخدام الأمثل للأجهزة الكهربائية

- يُفضل عند مغادرة المنزل لمدة طويلة أثناء السفر والرحلات عدم ترك الأجهزة الكهربائية في وضع التشغيل، وفصل التيار الكهربائي عنها.
- احذر من لمس الأجهزة الكهربائية بأيادي مبللة أو الوقوف على أرض مبللة أثناء استعمال جهاز كهربائي أو ادخال إصبع معدنية في مخرج كهربائي أو ترك الأطفال بمفردهم قرب جهاز كهربائي يعمل أو إدخال أسلاك مكشوفة في مخرج التيار الكهربائي.
- يجب عدم تحميل أي مخرج كهربائي بعدد كبير من الأجهزة مما قد يؤدي إلى سخونة في المفاتيح أو التوصيلات الكهربائية وعند تلف أحد المخرج براعي إصلاحها بواسطة المختصين في مجال الكهرباء.
- التأكد دائما من فصل جميع الأجهزة غير المستخدمة خاصة في المطبخ أو الحمام عند الانتهاء من استعمالها.
- عند استعمال أي جهاز كهربائي يجب مراعاة عدم لمسه هيكله المعدني بالأخص المكواه الكهربائية والتأكد من فصل التيار الكهربائي عنها بعد انتهاء استخدامها وعدم تركها في متناول الأطفال بدون رقابة حتى لا تلحق الضرر بهم عند سقوطها أو ملامستها.
- براعي عند استخدام مروحة الشفط الدهون المتراكمة عليها وعدم تركها تعمل لفترات طويلة والتأكد من إغلاقها قبل النوم.
- عند ملاحظة انبعاث رائحة حريق أو تصاعد أدخنة أو صدور شرارة من الأجهزة أو الأسلاك الكهربائية فيجب فصل التيار الكهربائي فوراً واللجوء إلى فني صيانة متخصص في الكهرباء لإصلاح العطل قبل إعادة توصيل التيار الكهربائي مرة أخرى.
- عند استعمال سخان المياه داخل المنزل يجب مراعاة كل من الثرموستات وجهاز المنظم وصمام الأمان ولمبة البيان وترموتر قياس درجة الحرارة والتأكد أنها تعمل بشكل سليم لأن تلف أحد هذه المكونات قد يتسبب في انفجار السخان.
- يجب التأكد من أن جميع الأجهزة المنزلية الخاصة بك تحمل ملصق يؤكد بأنها قد مرت باختبارات السلامة الضرورية وذات مواصفات قياسية.

### ثانياً : نصائح عامة للتعامل مع الكهرباء داخل المنزل

- الحرص على عدم تعريض المصابيح للكسر عند تركيبها أو تغييرها حتى لا يتناثر الغبار الضار منها ويتفادى حدوث ذلك يتم ممسك المصابيح من القاعدة وليس الجزء الزجاجي.
- ينصح بتركيب أنظمة الإنذار من الحريق والتي تعمل عند ارتفاع درجة الحرارة عن حد معين أو عند استشعارها بوجود دخان في الوسط المحيط بها.
- احرص على استخدام غطاء بلاستيكي للمخرج الكهربائي غير المستعملة كوسيلة لحماية الأطفال من العبث بها.
- ينصح عند مد الأسلاك المستخدمة في التوصيلات الكهربائية داخل المنزل اختيار السمك الصحيح لها وملاحظته لتفادي الكهرباء المار بها ووضعها في مواسير معزولة وإجراء الكشف والاختبار الدوري عليها لأن عدم مراعاة ذلك قد يؤدي إلى تحميل الأسلاك فوق قدرتها المصممة لها مما قد يؤدي إلى ارتفاع حرارتها وانصهار عزلها فتصبح مصدر خطر عن طريق لمسها بطريق مباشر أو غير مباشر وقد ينتج عن ذلك نشوب حريق.
- احرص على عدم ثني سلك التوصيل الكهربائي لأن ذلك قد يؤدي إلى قطع داخلي بالسلك.
- عند سحب السلك من مخرج الكهرباء براعي أن تكون عملية السحب من المأخذ وليس من السلك نفسه.
- اجعل جميع التوصيلات الكهربائية بعيدة عن أماكن السير خاصة الأماكن التي في متناول الأطفال وتجنب تمرير أسلاك الكهرباء فوق أو بالقرب من مصادر الحرارة كالدفءات أو الأفران أو الأماكن التي توضع بها قطع الأثاث الثقيلة حتى لا يتسبب ذلك في قطع داخلي بالأسلاك.
- براعي دائما استبدال الأسلاك المتآكلة بأخرى جديدة وعدم محاولة عزلها بشريط لاصق مما قد يتسبب ذلك في حدوث صعق كهربائي.